

**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 30 (1940)

**Heft:** 29

**Rubrik:** Berner Wochenchronik

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Berner Wochenchronik

## Bernerland

- 8. Juni. Die **Arbeitslosigkeit** hat sich in der Uhrenindustrie in **Biel**, als Folge des Waffenstillstandes, verschärft. Die Nachfrage nach Arbeitskräften ist in der Maschinen- und Metallindustrie zum Stillstand gekommen.
- Von den 2000 **Internierten**, die sich in **Kallnach** befanden, sind die meisten bis auf ungefähr 100 Mann weggezogen.
- Beim Baden in der **Aare** bei **Wangen a. A.** findet ein 1917 geborener **polnischer Internierter** den Tod.
- An die Kirche in **Habkern** wird Vikar Lorenz Lutz als Pfarrer gewählt.
- 9. Das **bernische Polizeikorps** ist nunmehr **militärisch organisiert**.
- Beim **Plücken von Alpenrosen** verunglückt am Hardergrat bei Interlaken die Hilfsdienst-Krankenpflegerin Frieda Lutz tödlich.
- Die bernisch-freiburgische Kirchgemeinde **Kerzers** wählt zu ihrem **Pfarrer** Jakob Kurz, Pfarrverweiser.
- 10. In **Wynau** schlägt der **Blitz** in das Wohnhaus einer Wehrmannsfrau, deckt das Haus ab, zertrümmert das Kamin und die Ziegel.
- In **Thun** werden die Schüler des 5.—9. Schuljahres zum Durchsuchen der Kartoffeläcker nach dem **Koloradosäfer** aufgeboten.
- Der Kommandant eines Bataillons, das längere Zeit in **Develier** kantonierte, schenkt der Gemeinde ein **Bas-relief** zum Andenken an die Besetzung des Dorfes.
- **Sumiswald** beherbergt nahezu tausend **polnische Internierte**.
- In **Dürrenroth** sind ebenfalls eine Menge polnischer Internierter untergebracht.
- 11. Im **Strahlegg-Gebiet** stürzt der 21jährige Student Rudolf Lienhard von **Großhöchstetten** auf einen Gletscher zu **Tode**.
- 12. Die verstorbene älteste **Thunerin** Frau Gerber-Gfeller vermachte verschiedenen gemeinnützigen Institutionen **schöne Vergabungen**.
- Die Gemeinde **Trubschachen** dankt für die **Sezlinige** aller Sorten, die ihr nach dem Hagelwetter von allen Seiten zur Neubestellung der Gärten und Pflanzplätze zugekommen sind.
- Eine außergewöhnliche Leistung vollbringt eine **Militärpatrouille**, die am Morgen Bern verließ, samt Fahrrad und **Wollpackung** die **Gemmi** überschritt, am späten Abend bis **Leuk** hinunter fuhr, von dort nach **Gletsch** fährt und dann im Laufe des Vormittags zur Besteigung der **Grimmels** ansetzt.

- 13. In **Damvant**, Berner Jura, verschwinden zwei vor einer Mähmaschine geplante Pferde plötzlich in einer 7—8 Meter tiefen und 10 Meter breiten **Erdspalte** und stürzen zu Tode.
- Die **Kant. Erziehungsdirection** erucht die Lehrerschaft der Mittelschulen, die 50. Wiederkehr des **Todestages von Gottfried Keller** in einer einfachen Gedenkstunde zu ehren.
- Die **Erziehungsdirection** empfiehlt den Schulbehörden die **Einführung der Schiebertafel** für mehr technische Übungen.
- Das **Schlagen von Ahorn** wird für die Amtsbezirke **Interlaken, Oberhasli, Frutigen, Saanen, Ober- und Niedersimmental** untersagt.
- 14. Beim Begehen eines Steges über das **Gadmenwasser** fällt ein 12jähriger Knabe zu **Tode**.
- Die **französischen Internierten** in **Langnau** ehren am Nationalfeiertag ihre toten Kameraden von der **Bourbakiarmee** durch Niederlegen eines Kranzes vor dem Denkstein.
- 15. Zur Durchführung einer Verdiensteraffordnung für **selbstständig Erwerbende in der Landwirtschaft** wird eine **Aufnahme** der in Betracht fallenden Betriebe vorgenommen.

## Bern Stadt

- 9. Juli. In **Bern** waren auf Ende Juni 206 **Stellensuchende** beim Arbeitsamt gegenüber 186 im Vormonat und 882 im Juni des letzten Jahres gemeldet.
- 10. Auf der **Großen Schanze** wird eine **Begräbnisstätte** aus dem 18. Jahrhundert aufgedeckt.
- Die **Kriminalität** wies im Jahr 1939 einen deutlichen **Rückgang** auf.
- 11. Ins **Parlamentsgebäude** schlägt der **Blitz** ein. Schaden entsteht keiner.
- In der Nähe des Sportplatzes **Neufeld** wird während des Gewitters ein unbekannter Mann, der Zuflucht unter einem Baume suchte, vom **Blitz erschlagen**.
- 13. Prof. Dr. Singer, der verdiente Literaturhistoriker feiert seinen **80. Geburtstag**.
- Ein oberhalb des **Bärengrabens** in die **Aare** gefallener Knabe wird von 2 Arbeitern unterhalb der **Nydeggbrücke** gerettet.
- Der **Stadtrat** behandelt eine **Interpellation** betr. **Infektionskrankheiten**, eine weitere bezgl. **Kommisions- und Lehrerwahlen**, sowie eine **Anfrage** betr. **Halbtarbeförderung der Militärpersonen** auf **Tram** und **Autobus**, welch letzterer abschlägig beschieden wird. Das **Haupttraktandum** bildet eine Motion der **Stadtratsfraktion** betr. **Arbeitsbeschaffung**, die vom **Stadtpräsidenten** nach befürwortenden **Boten** entgegengenommen wird.

## Haltbare Konfitüre

mit Klein's Einmach-Tabletten  
 Sie ersparen sich Nachteile eines nochmaligen Aufkochens. Verhütet Schimmel und Gärung auch bei sparsamer Zuckerwendung.  
 Die Rolle à 10 Tabl. (für 10 kg Konfitüre) 50 Cts., erhältlich in Drogerien und Apotheken.  
 Bezugssquellen nachweis durch:  
**ANDRÉ KLEIN AG., BASEL-NEUWELT**

Für Verlobte die geschmackvolle Beleuchtungseinrichtung

**ELEKTRIZITÄT A.-G.**  
 Marktasse 22, Bern

**M. Ryf, Leichenbitterin**

Gerechtigkeitsgasse 58 - Telephon 32.110  
 besorgt alles bei Todesfall - Leichentransporte mit Spezialauto